

Rathaus-Korrespondenz

HERAUSGEGEBEN VOM MAGISTRAT DER STADT WIEN, MAGISTRATSDIREKTION - PRESSESTELLE

WIEN I, RATHAUS, I. STOCK, TÜR 309 b - TELEFON: 42 801, KLAPPEN 2232, 2233, 2236

FÜR DEN INHALT VERANTWORTLICH: WILHELM ADAMETZ

Donnerstag, 19. November 1964

Blatt 2983

Geehrte Redaktion!

=====

Zu aktuellen Fragen hinsichtlich der Aufgaben der Feuerwehr der Stadt Wien werden Stadtrat Rudolf Sigmund und Branddirektor Dipl.-Ing. Franz Havelka am Dienstag kommender Woche im Verlaufe einer Pressefahrt Stellung nehmen. Die Informationsfahrt beginnt um 10 Uhr Am Hof vor der Feuerwehrzentrale und führt zuerst zu der bereits bis zur Gleiche gediehenen Hauptfeuerwache Leopoldstadt (auch wegen Wasserschutz interessant), sodann zu einem Platz in Simmering, der für die Errichtung einer großen Feuerwache für den gesamten 11. Bezirk vorausgeplant ist, und schließlich zu der in Bau befindlichen Feuerwache Liesing (Brandschutz für ein großes Industriegebiet).

Treffpunkt: Dienstag, den 24. November, um 10 Uhr, 1. Am Hof, Hauptfeuerwache, Autobus.

Sie sind herzlich eingeladen, zu dieser Pressefahrt Bericht-erstatte und Fotoreporter zu entsenden.

Bürgermeister Jonas - Ehrensenator der Technischen Hochschule Wien
 =====

Kommenden Montag feierliche Verleihung des akademischen Ehrentitels

19. November (RK) Das Professorenkollegium der Technischen Hochschule Wien hat, wie bereits berichtet, einstimmig beschlossen, Bürgermeister Franz Jonas anlässlich seines 65. Geburtstages den akademischen Titel eines "Ehrensensors der Technischen Hochschule Wien" zu verleihen.

Kommenden Montag, den 23. November, um 11 Uhr, wird Prorektor Hochschulprofessor Dipl.-Ing. Dr. Jaro Zeman im Rahmen einer akademischen Feier im Festsaal der Technischen Hochschule, 5, Karlsplatz 13, die Verleihungsurkunde an Bürgermeister Jonas überreichen. Die Eröffnung der vom europäischen Streichquartett musikalisch umrahmten Feier wird der Rektor der Technischen Hochschule Wien, Hochschulprofessor Dr. Walter Wunderlich vornehmen.

- - -

Goldenes Ehrenzeichen für den Vizepräsidenten des Österreichischen
 =====

Schwarzen Kreuzes
 =====

19. November (RK) Heute früh überreichte Bürgermeister Jonas in seiner Eigenschaft als Landeshauptmann im Wiener Rathaus dem Geschäftsführenden Vizepräsidenten des Österreichischen Schwarzen Kreuzes, Kriegsgräberfürsorge, Fregattenkapitän a.D. Hans Sokol, das Goldene Ehrenzeichen für Verdienste um die Republik Österreich, das der Bundespräsident dem verdienten Funktionär verliehen hat.

Fregattenkapitän a.d. Sokol ist seit 1953 beim Österreichischen Schwarzen Kreuz, Kriegsgräberfürsorge, tätig. Im vergangenen Jahr wurde er zum Geschäftsführenden Vizepräsidenten dieser Organisation ernannt. Er hat sich große Verdienste bei der Bewältigung der Aufgaben der Kriegsgräberfürsorge im Inland und, sofern es sich um Soldatengräber des ersten Weltkrieges handelt, auch im Ausland erworben. Seine Leistungen beim Aufbau der Organisation des Österreichischen Schwarzen Kreuzes und der Kriegsgräberfürsorge haben weit über die Grenzen unseres Landes hinaus Anerkennung gefunden.

- - -

Musikveranstaltungen in der Woche vom 23. bis 29. November
 =====

19. November (RK)

Montag, 23. November:

- 18.30 Uhr, Musikakademie, Vortragssaal: Akademie für Musik u.d.K.:
 Gastvortrag Gerhard Kubik "Das Phänomen der inhärenten
 Rhythmen in der ost- und zentralafrikanischen Instru-
 mentalmusik"
- 19.30 Uhr, Brahmssaal (MV): Klavierabend Sheila Henig (J.S. Bach:
 Präludium und Fuge gis-moll; Schumann: Phantasiestücke
 op. 12; Liszt: "Les Jeux d'Eau à la Ville d'Este" und
 "Les Funérailles"; Debussy: Suite Bergamesque; Prokofieff:
 Sonate Nr.2 d-moll op. 14)
- 19.30 Uhr, Mozartsaal (KH): Wiener Konzerthausgesellschaft: Klavier-
 abend Mathilde Freitag, Schweiz (w. Burkhard: Sonate
 op. 66; Schumann: Fantasie C-dur op. 17; Beethoven:
 Andante F-dur und Sonate f-moll op. 57 "Appassionata")
- 19.30 Uhr, Wiener Universität, Auditorium maximum: Wiener Kultur-
 kreis: Vortrag Professor Otto Strasser "Furtwängler und
 Clemens Krauss" (zum zehnten Todestag der beiden Diri-
 genten; mit Lichtbildern)

Dienstag, 24. November:

- 19.00 Uhr, Palais Pálffy, Figaro-Saal: Österreichisches Musikzentrum:
 Mozart-Zyklus; Vortrag Professor Vaclav Jan Sykora,
 Prag "auf den Spuren Mozarts in Europa"; mit Farbfilm
 (nachgeholt vom 27. Oktober 1964)
- 19.30 Uhr, Brahmssaal (MV): Klavierabend Magdalena Ernst (Werke
 von Johann Sebastian Bach)
- 19.30 Uhr, Mozartsaal (KH): Konzert indischer Musik; Ali Akbar Khan
 (Sarod), Mahapurush Mishra (Tabla und Tambura)
- 19.30 Uhr, Schubertsaal (KH): Kammermusikabend des "Collegium
 Canticorum", Leitung Lajos Szamosi (Schütz, Buxtehude)

Mittwoch, 25. November:

- 11.00 Uhr, Gr.M.V.Saal: Kulturreis - Theater der Jugend: 7. Orchester-
 konzert für Schüler der dritten Klassen; Wiener Symphoni-
 ker, Walter Puschacher (Violine), Ingold Matzer (Spre-
 cherin), Dirigent Milo Wawak (Bizet: Overture zu
 "Carmen"; Mozart: Rondo concertante für Violine und
 Orchester B-dur KV 269; Dvořák: "Karneval" op. 92;
 A. Kaufmann: "Zirkus Poldrini")

- 18.30 Uhr, Musikakademie Vortragssaal: Akademie für Musik u.d.K.: Konkurrenzspiel um das von der Firma Bösendorfer gestiftete Preisklavier (1. Vorauswahl)
- 19.30 Uhr, Brahmssaal (MV): Gesellschaft der Musikfreunde - Österreichische Gesellschaft für zeitgenössische Musik: "Österreichisches Musikschaffen der Gegenwart"; Wiener Bläserquintett, Kurt Equiluz (Tenor), Dr. Viktor Redtenbacher (Violine), Bruno Seidlhofer und Robert Schollum (Klavier); Kammermusikwerke von R. Jettel, K. Schmedek, R. Schollum und F. Skorzeny; Lieder von R. Winter
- 19.30 Uhr, Gr.K.H.Saal: Musikalische Jugend Österreichs: 2. Konzert im Zyklus II (Voraufführung des 1. Konzertes im Zyklus II der KHG); Wiener Symphoniker, Wiener Singakademie, Elisabeth Ebert (Sopran), Ruth Hesse (Alt), Robert Ilosfalvy (Tenor), William Pearson (Baß), Dirigent Heinrich Hollreiser (G.Fr. Handel: "Messias")
- 19.30 Uhr, Schubertsaal (KH): Violinabend Walter Brewus, am Flügel Rolf Müydel (Beethoven: Sonate G-dur op. 96; Schubert: Fantasie in C op. 159; J.S. Bach: Partita II d-moll; Ysaye: Sonate op. 27/6)
- 20.00 Uhr, Palais Palfy, Beethoven-Saal: Österreichische Gesellschaft für Musik: Friedrich Gulda "Der Jazz und die Zukunft"

Donnerstag, 26. November:

- 11.00 Uhr, Gr.K.H.Saal: Kulturstadt - Theater der Jugend: 8. Orchesterkonzert für Schüler der dritten Klassen; Wiener Symphoniker, Walter Fuschacher (Violine), Ingrid Platzer (Sprecherin), Dirigent Milo Wawak (Bizet, Mozart, Dvořák, Kaufmann)
- 18.30 Uhr, Musikakademie Vortragssaal: Akademie für Musik u.d.K.: Konkurrenzspiel um das von der Firma Bösendorfer gestiftete Preisklavier (2. Vorauswahl)
- 19.30 Uhr, Brahmssaal (MV): Klavierabend Friederike Grunfeld (Beethoven: Sonate As-dur op. 101; Schubert: Sonate a-moll op. 164; Strawinsky: Vier Etuden op. 7; Chopin: zwei Impromptus; Liszt: Sonate h-moll)
- 19.30 Uhr, Gr.K.H.Saal: Österreichischer Gewerkschaftsbund: Voraufführung des 1. Konzertes im Zyklus II der KHG; Wiener Symphoniker, Wiener Singakademie, Elisabeth Ebert (Sopran), Ruth Hesse (Alt), Robert Ilosfalvy (Tenor), William Pearson (Baß), Dirigent Heinrich Hollreiser (G. Fr. Händel: "Messias")

19. November 1964

"Rathaus-Korrespondenz"

Blatt 2987

19.30 Uhr, Mozartsaal (KH): Mozartgemeinde Wien: Duo-Abend Annegret Diedrichsen, Violine - Leonard Hokanson, Klavier (Mozart: Sonaten für Violine und Klavier KV 296, KV 304, KV 376, KV 378, KV 379)

19.30 Uhr, Palais Schwarzenberg: "Soirée Musicale bei Kerzenlicht" Wiener Barockorchester, Dirigent Ladislaus Varady (J.Ch. Smith, J.Haydn, N. Mattheis, W.A. Mozart)

Freitag, 27. November:

11.00 Uhr, Gr.K.H.Saal: Kulturamt - Theater der Jugend: 9. (letztes) Orchesterkonzert für Schüler der dritten Klassen; Wiener Symphoniker, Walter Puschacher (Violine), Ingold Flatzer (Sprecherin), Dirigent Milo Wawak (Bizet, Mozart, Dvořák, Kaufmann)

18.30 Uhr, Musikakademie Vortragssaal: Akademie für Musik u.d.K.: Konkurrenzspiel um das von der Firma Bösendorfer gestiftete Preisklavier (3. Vorauswahl-Reservetermin)

19.30 Uhr, Gr.M.V.Saal: Musikalische Jugend Österreichs: 1. Konzert im Zyklus VIII; Klavierabend Hans Petermandl (Schubert: Sonaten a-moll op. 64 und c-moll op. posth.; Brahms: 8 Klavierstücke op. 76; Beethoven: Sonate E-dur op. 109)

19.30 Uhr, Brahmssaal (MV): Liederabend Rita Streich, am Flügel Aribert Reimann; mitwirkend Rudolf Jettel, Klarinette (Mozart, Schubert, Moussorgsky, Wolf, R.Strauss)

19.30 Uhr, Gr.K.H.Saal: Wiener Konzerthausgesellschaft: 1. Konzert im Zyklus II; Wiener Symphoniker, Wiener Singakademie, Elisabeth Ebert (Sopran), Ruth Hesse (Alt), Robert Ilosfalvy (Tenor), William Pearson (Baß), Dirigent Heinrich Hollreiser (G.Fr.Händel: "Messias")

19.30 Uhr, Museum des 20. Jahrhunderts, kleiner Saal: Internationale Gesellschaft für neue Musik: Liederabend Maja Weis-Ostborn, am Flügel J.M.Horvath (Reger, Schönberg, Bartók, Szymanowski)

19.30 Uhr, Altes Rathaus, 1, Wipplinger Straße 8, Festsaal: Wiener Kulturgesellschaft: Musikphilosophisches Seminar, 1. Vortrag; Monsignore Professor Otto Mauer "Kunst und Ethos" (mit Diskussion)

Samstag, 28. November:

15.00 Uhr, Gr.M.V.Saal: Wiener Philharmoniker: Nicolai-Konzert zum Gedenken des 10. Todestages von Wilhelm Furtwängler; Singverein der GdM, Wilma Lipp (Sopran), Hilde Rössel-Majdan (Alt), James King (Tenor), Otto Wiener (Baß), Dirigent Dr. Karl Böhm (Beethoven: 9. Symphonie d-moll op. 125)

19. November 1964

"Rathaus-Korrespondenz"

Blatt 2988

- 15.30 Uhr, Gr.K.H.Saal: Kaplan Flury mit seinen deutschen Spirituals mitwirkend: Kammerchor des Wiener Schubertbundes, Dirigent Heinrich Gattermeyer; am Flügel Kurt Kettner.
- 19.30 Uhr, Brahmssaal (MV): Gesangverein der Tischler Wiens: Chorkonzert "Ein Melodienstrauß aus Wien"; mitwirkend Kurt Strauß (Tenor), Werner Kratschmer (Baß), Dr. Heinrich Neisser (Klavier), Walter Freunthaller (Sprecher), das Elger-Streichquartett, Dirigent Franz Streitenberger
- 19.30 Uhr, Gr.K.H.Saal: Neuer Wiener Musikverein: Joseph Haydn, "Die Jahreszeiten"; Wiener Siemens-Chor, Chorvereinigung "Freie Typographia", Chor und Orchester des Neuen Wiener Musikvereins, Fumiko Matsumoto (Sopran), Werner Krenn (Tenor), Albrecht Kalckstein (Baß), Dirigent Augustin Kubizek
- 19.30 Uhr, Mozartsaal (KH): Wiener Singgemeinschaft: Chorkonzert
- 19.30 Uhr, Radio Wien, Großer Sendesaal: Österreichischer Rundfunk - Radio Wien: 4. Konzert im Zyklus I; Chor und Orchester von Radio Wien, Hilde Zadek (Sopran), Dirigent Ernst Märzendorfer, (Schönberg: Kammer-symphonie op. 9; Berg Fünf Orchesterlieder op. 4 und Drei Orchesterstücke op. 6; Webern: Fünf Orchesterstücke op. 10 und A-cappella-Chor "Entflieht auf leichten Kähnen")

Sonntag, 29. November:

- 10.30 Uhr, Mozartsaal (KH): Wiener Kammerorchester: 2. Konzert im Matineen-Zyklus; mitwirkend Eva Hitzker (Violine), Dirigent July Kondakow (J. Chr. Bach: Symphonie g-moll op. 6/6; Pergolesi: Violinkonzert B-dur; Mozart: Divertimento D-dur KV 334)
- 11.00 Uhr, Gr.M.V.Saal: Wiener Philharmoniker: Wiederholung des Nicolai-Konzertes, Dirigent Dr. Karl Böhm (Beethoven: 9. Symphonie d-moll op. 125)
- 19.30 Uhr, Gr.M.V.Saal: Wiener Männergesangverein: Festkonzert "Richard Strauss und seine Zeit"; Niederösterreichisches Tonkünstlerorchester, Wiener Männergesangverein, Dr. Hans Weber (Klavier) Hermann Klug (Horn), Dirigent Karl Etti R. Strauss, J. Marx und H. Pfitzner)
- 19.30 Uhr, Brahmssaal (MV): Liederabend Tugomir Franc, am Flügel Dr. Erik Werba (Lukacic, Marcello, Mozart, Schubert, Wolf, Kunc, Ravel)
- 15.30 Uhr, und
19.30 Uhr, Gr.K.H.Saal: Kaplan Flury mit seinen deutschen Spirituals; mitwirkend Kammerchor des Wiener Schubertbundes, Dirigent Heinrich Gattermeyer; am Flügel Kurt Kettner

- 15.30 Uhr, Schubertsaal (KH): Kompositionskonzert Richard Maux; Liselotte Maikl (Sopran), Adolf Tomaschek (Tenor), Dr. Hans Zwölfer (Cello), Helma Gautier (Sprecherin), Luise Dreyer-Zeidler (Harfe), am Flügel Richard Maux (Lieder mit Klavier und zur Harfe)
- 19.30 Uhr, Evangelische Gustav Adolf-Kirche, 6, Gruppendorfer Straße 129: "Geistliche Abendmusik"; Heinz Humsberger, Tenor - Franz Brosch, Orgel (Lübeck, Bach, Schmidt, Schütz, Humsberger)

- - -

Konstituierung der Wiener Bezirksvertretungen

=====

19. November (RK) Dieser Tage finden die konstituierenden Sitzungen aller Bezirksvertretungen Wiens statt, die am 25. Oktober neu gewählt wurden. Den Terminplan für diese Sitzungen haben wir bereits veröffentlicht (siehe "Rathaus-Korrespondenz" vom 17. November, Blatt 2970). Die ersten konstituierenden Sitzungen, und zwar der Bezirksvertretungen für den 21. und für den 2. Bezirk, wurden am Dienstag, dem 17. November, abgehalten; gestern Mittwoch konstituierten sich die Bezirksvertretungen für den 11., 16. und 17. Bezirk. Die letzte Konstituierung (12. Bezirk) findet am Mittwoch, den 2. Dezember, statt.

In Vertretung von Bürgermeister Jonas nimmt der Antsführende Stadtrat für Allgemeine Verwaltungsangelegenheiten, Sigmund, die Konstituierungen vor. Zu Beginn der konstituierenden Sitzung in jedem Bezirk werden die gewählten Bezirksräte von Stadtrat Sigmund angelobt. Dann werden der Bezirksvorsteher, der Bezirksvorsteher-Stellvertreter und die fünf Mitglieder der in der Geschäftsordnung vorgesehenen Disziplinarkommission gewählt.

- - -

Überragender Erfolg der Rom-Ausstellung in der Volkshalle:

Für morgen wird der 25.000 Besucher erwartet
=====

19. November (RK) Die Ausstellung "Ein Blick auf Rom" in der Volkshalle des Wiener Rathauses hat bereits jetzt, da noch nicht einmal die "Halbzeit" erreicht ist, einen Rekordbesuch zu verzeichnen. Schon morgen, Freitag, den 20. November, genau eine Woche nach der Eröffnung, wird der 25.000. Besucher "einen Blick auf Rom werfen". Der Jubiläumsgast wird für etwa 15 Uhr erwartet. Stadtrat Sigmund wird ihn in Anwesenheit von Mitgliedern der Italienischen Botschaft in Wien begrüßen und ihm als Jubiläumsgeschenk ein wertvolles Buch über Rom überreichen.

Die Rom-Ausstellung in der Volkshalle ist noch bis 29. November, täglich (also auch Samstag und Sonntag) von 10 bis 19 Uhr bei freiem Eintritt geöffnet.

Geehrte Redaktion!

Sie sind herzlich eingeladen, Berichterstatter und Fotoreporter zu diesem Ereignis zu entsenden. Termin: Freitag, 20. November, 15 Uhr. Ort: Volkshalle des Wiener Rathauses, Ausstellungseingang Rathausplatz.

- - -

Eiserne Hochzeit in Ottakring

=====

19. November (RK) In der Thaliastraße 155 feierte heute das Ehepaar Karl und Katharina Krenn den 65. Hochzeitstag. Aus diesem Anlaß erschienen bei dem Jubelpaar Bürgermeister Jonas und der Ottakringer Bezirksvorsteher Ing. Hobl und überbrachten ihm die Glückwünsche der Wiener Bevölkerung und der Stadtverwaltung zusammen mit einem Nelkenstrauß und einem Ehrengeschenk.

Sowohl der "eiserne" Bräutigam als auch die "eiserne" Braut stehen im 90. Lebensjahr und erfreuen sich bester Gesundheit. Karl Krenn ist Amtsrat der Gemeinde i.R. Der Jubilar begann seinerzeit noch als Angestellter des sogenannten "Englischen Gaswerkes", das in Floridsdorf an der Stelle des heutigen Schlingerhofes stand. Später wurde Herr Krenn von den Wiener Stadtwerken übernommen und war zuletzt in der Magistratsabteilung für Baustoffbeschaffung tätig.

Bürgermeister Jonas gab seiner Hoffnung Ausdruck, das greise Paar in zweieinhalb Jahren bei der Feier der Steinernen Hochzeit wieder besuchen zu können.

Bürgermeister Jonas hatte heute vormittag auch Diamantene Hochzeiter zu besuchen. Es sind dies Rudolf und Maria Jahoda in Wien 8, Laudongasse 35, die 60 Jahre gemeinsam durchs Leben gehen. Auch ihnen überbrachten Bürgermeister Jonas und Bezirksvorsteher-Stellvertreter Jira Glückwünsche und Ehrengaben der Stadt Wien.

- - -

Freie Arztstelle

=====

19. November (RK) In der Krankenanstalt Rudolfstiftung der Stadt Wien wird die Stelle eines teilbeschäftigten Facharztes für Zahnheilkunde, mitzubetreuende Anstalt: Sophien-Spital der Stadt Wien, besetzt.

Gesuche sind bis spätestens 31. Dezember 1964 an die Magistratsabteilung 17, Anstaltenamt, 1, Gonzagagasse 23, 3. Stock, Zimmer 351, zu richten.

- - -

Rindernachmarkt vom 19. November
=====

19. November (RK) Unverkauft vom Vormarkt: Inland: 2 Ochsen, 7 Stiere, 17 Kühe, 1 Kalbin, Summe 27. Neuzufuhren Inland: 13 Stiere, 19 Kühe, 5 Kalbinnen, Summe 37. Neuzufuhren Polen: 22 Stiere. Gesamtauftrieb: 2 Ochsen, 42 Stiere, 36 Kühe, 6 Kalbinnen, Summe 86. Verkauft wurden: 2 Ochsen, 30 Stiere, 36 Kühe, 6 Kalbinnen, Summe 74. Unverkauft in den Auslandsechlachthof überstellt: 12 polnische Stiere.

Marktverkehr ruhig; inländische Rinder notierten zu Hauptmarktpreisen; polnische Stiere zu 15 Schilling je Kilogramm.

- - -

Schweinenachmarkt vom 19. November
=====

19. November (RK) Unverkauft vom Vormarkt: 0. Neuzufuhren Inland: 158. Gesamtauftrieb: dasselbe. Verkauft wurde alles. Marktverkehr ruhig; Hauptmarktpreise.

- - -

Pferdenachmarkt vom 19. November
=====

19. November (RK) In- und Ausland kein Auftrieb.

- - -